

北海道通訳アカデミー「特別講演会」

日本通訳界の最高峰
サミット通訳者 横田謙氏が語る

『サミット、そしてAPECへ』

北海道が世界一流になるための秘訣とは。

アジアの観光地として、そして政治外交の舞台としても
更なる発展を遂げている「北海道」。
そして来年は札幌市で「APEC貿易担当大臣会合」が開催されます。
この北の大地に住む私たちも、
その舞台に相応しい国際感覚を身につけることが
世界一流へのキーポイントです。
35年間に渡り、サミットを始め、数々の政治外交の重要な局面において、
会議通訳者として立ち会っている、日本通訳界最高峰の横田謙氏を迎えて、
海外諸国、そして日本のトップたちが織り成す外交の裏側や
世界一流の会議開催地とはどんなところであるかなど、
通訳者の立場からお話しいたします。
「北海道」が求められる国際感覚のヒントが学べるこの機会に
ぜひご参加ください。

2009年
日時 **9月6日** 日
開場 13:30 開演 14:00-15:30
場所 **国際ホール**
(札幌市中央区北4条西4丁目札幌国際ビル8F)
申込方法 ホームページ専用ページからお申込みください。
“北海道通訳アカデミー”で検索してください。
<http://hokkaido-ia.jp>
定員 200名(先着順)
お問合せ 北海道通訳アカデミー
☎ 0120-978-130



講師プロフィール

株式会社リングバンク代表取締役/会議通訳者
横田 謙(よこた けん)氏

1948年、東京都生まれ。ストックホルムのプリティッシュ・スクール幼稚園・小学校、
ニューヨークの公立中学校、ロンドンの高等専門学校に通う。国際基督教大学で国際関係
論を専攻、在学中から会議通訳を始め、1972年の卒業と同時にプロの会議通訳者となる。
1983年に数名の同僚と(株)リングバンクを設立、今日に至る。

●通訳実績(一部)●

総理大臣通訳(1985年-)、G7/G8先進国首脳会議(1980年-)、ASEAN拡大外相会議(1978年-)
APEC非公式首脳会合(1993年-)、ARF(ASEAN地域フォーラム、1994年-)
APEC外相会合(1989年-)、ASEM(アジア欧州会議)首脳会合(1995年-)、ASEM外相会合(1993年-)
国連総会(1987年-)、国連地球サミット(1993年)
核拡散防止条約運用再検討会議(2000年、2005年)、国連ミレニアムサミット(2000年)
他国連会議多数、パリ・カンボジア和平国際会議、民間企業の契約交渉など その他多数

入場
無料

<主催> 北海道通訳アカデミー
<後援> (財)札幌国際プラザ

〒060-0807札幌市北区北7条西4丁目8-3 北口ヨシヤビル7F
詳細はホームページを
ご覧ください。 <http://hokkaido-ia.jp>